

ZAPYTANIE OFERTOWE nr DO.2741.31.2017

Zorganizowanie i przeprowadzenie sześciu jednodniowych szkoleń warsztatowych w ramach Wojewódzkiego Programu Doskonalenia Kadr Pomocy Społecznej Województwa Kujawsko - Pomorskiego „PROFESJA”.

I. ZAMAWIAJĄCY

REGIONALNY OŚRODEK POLITYKI SPOŁECZNEJ W TORUNIU

87-100 TORUŃ UL. BARTKIEWICZÓWNY 93

tel. (56) 657 14 60 fax.(56) 657 14 61

e-mail: rops@rops.torun.pl

<http://rops.torun.ibip.pl>

REGON 361502012 NIP 879-20-86-150

II. SPOSÓB POROZUMIEWANIA SIĘ Z ZAMAWIAJĄCYM

1. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający oraz Wykonawcy przekazują pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną.
2. Osobami uprawnionymi do porozumiewania się z Wykonawcami są:
 - 1) w zakresie procedur – **p. Krzysztof Kapsa**: w dni robocze w godzinach pracy Ośrodka, tj. od 08:00 do 14:00, tel. (56) 657 – 14 – 67; e-mail: k.kapsa@rops.torun.pl;
 - 2) w sprawach merytorycznych – **p. Małgorzata Stasiak**: w dni robocze w godzinach pracy urzędu, tj. od 08:00 do 14:00, tel. (56) 657 – 14 – 64; e-mail: m.stasiak@rops.torun.pl.

III. TRYB UDZIELANIA ZAMÓWIENIA

1. Postępowanie o udzielenie zamówienia na usługi społeczne o wartości szacunkowej nie przekraczającej równowartości kwoty 750.000 euro, zgodnie z artykułem 138g ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Na realizację zamówienia Zamawiający przewiduje kwotę 4.500,00 zł brutto.
3. Postępowanie wyłączone z zakresu stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych na podstawie art. 138g w/w ustawy.

IV. WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIENI (CPV)

80 00 00 00 – 4 usługi edukacyjne i szkoleniowe

80 50 00 00 – 9 usługi szkoleniowe

V. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie sześciu szkoleń warsztatowych wraz przygotowaniem materiałów szkoleniowych.
2. Działania skierowane są do pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w tym ośrodków pomocy społecznej i domów pomocy społecznej.
3. Zadanie realizowane będzie w ramach Wojewódzkiego Programu Doskonalenia Kadr Pomocy Społecznej Województwa Kujawsko-Pomorskiego „PROFESJA” z podziałem na następujące tematy:



- 1) szkolenia warsztatowe pn. „Zapobieganie i radzenie sobie z wypaleniem zawodowym” – 3 szkolenia jednodniowe w wymiarze 5 godzin zegarowych, każde, łącznie dla 60 osób;
 - 2) szkolenia warsztatowe pn. „Agresja i autoagresja wśród mieszkańców DPS” – 2 szkolenia jednodniowe w wymiarze 5 godzin zegarowych, każde, łącznie dla 40 osób;
 - 3) szkolenia warsztatowe pn. „Sukces dobrej komunikacji z mieszkańcem DPS” – 1 szkolenie jednodniowe w wymiarze 5 godzin zegarowych, każde, łącznie dla 20 osób.
4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w załączniku nr 1 do Zapytania ofertowego.
5. W ramach realizacji tematycznej Wykonawcy są zobowiązani w szczególności do:
- 1) zorganizowania i przeprowadzenia szkoleń w formie warsztatów dla uczestników;
 - 2) zapewnienia wykwalifikowanej kadry dydaktycznej;
 - 3) sprawowaniu opieki organizatorskiej nad uczestnikami na poszczególnych etapach szkoleń;
 - 4) przygotowania i wydania uczestnikom materiałów szkoleniowych;
 - 5) wydania uczestnikom zaświadczeń ukończenia szkoleń;
 - 6) przygotowania i przedstawienia Zamawiającemu sprawozdania z przeprowadzonych szkoleń.

VI. TERMIN I MIEJSCE REALIZACJI ZAMÓWIENIA

1. Zamawiający wymaga realizacji przedmiotu zamówienia w terminie: od podpisania umowy do 19 grudnia 2017 r., dni robocze.
2. Szczegółowe terminy wykonania usług zostaną ustalone przed podpisaniem umowy z wybranym Wykonawcą.
3. Catering oraz miejsce realizacji przedmiotu zamówienia zapewnia Zamawiający. Szkolenia będą realizowane w siedzibie ROPS w Toruniu przy ul. Bartkiewiczówny 93.

VII. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

1. Zamawiający ustanawia w niniejszym postępowaniu warunki udziału, których spełnianie winien wykazać Wykonawca ubiegający się o udzielenie zamówienia.
2. Warunek w zakresie doświadczenia:
Zamawiający uzna w/w warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca złoży oświadczenie, w którym potwierdzi, że wykonał w okresie trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania co najmniej dwa szkolenia w tematyce pomocy społecznej.
Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest do złożenia oświadczenia (treść oświadczenia zawarta jest w załączniku nr 3 do Zapytania ofertowego), potwierdzającego spełnianie warunku udziału w postępowaniu. Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zobowiązany będzie na wezwanie Zamawiającego przedstawić dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług wskazanych w w/w oświadczeniu.
3. Warunek w zakresie dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:
Zamawiający uzna warunek dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli osoby realizujące przedmiot zamówienia posiadają uprawnienia zgodne z obowiązującymi przepisami prawa.
Wykonawca winien dysponować trenerami posiadającymi co najmniej 3-letnie doświadczenie w realizacji usług szkoleniowych (z wykorzystaniem aktywnych form) w obszarze pracy związanej z tematyką szkoleń.
Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest do złożenia oświadczenia (treść oświadczenia zawarta jest w załączniku nr 3 do Zapytania ofertowego) potwierdzającego spełnianie warunku udziału w postępowaniu.
4. Warunek w zakresie zdolności ekonomicznej i finansowej oraz zdolności technicznej do wykonania zamówienia:
Zamawiający nie stawia w tym zakresie szczegółowego warunku udziału w postępowaniu. Ocena spełniania warunku udziału w postępowaniu nastąpi w oparciu o złożone przez Wykonawcę do

oferty oświadczenie, potwierdzające, że Wykonawca znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotowego zamówienia.

Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest do złożenia oświadczenia (treść oświadczenia zawarta jest w załączniku nr 3 do Zapytania ofertowego), potwierdzającego spełnienie warunku udziału w postępowaniu.

5. Oprócz oświadczenia, którego wzór stanowi załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego Wykonawca winien złożyć wraz z ofertą:
- 1) prawidłowo wypełniony i podpisany Formularz ofertowy, stanowiący załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego;
 - 2) odpis właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji;
 - 3) pełnomocnictwo dotyczące podpisania oferty lub notarialnie poświadczoną kopię pełnomocnictwa – jeżeli dotyczy;
 - 4) szczegółowe programy tematyczne uwzględniające ramowe programy wskazane przez Zamawiającego w treści Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia;
 - 5) wypełniony wykaz osób, zawierający wskazanie doświadczenia poszczególnych osób przewidzianych do realizacji zamówienia – wzór wykazu stanowi załącznik nr 5 do Zapytania ofertowego.
6. Dokumenty składane na wezwanie Zamawiającego (przez Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona) winny być aktualne na dzień ich złożenia oraz winny potwierdzać spełnienie warunków w okresie od terminu wyznaczonego jako dzień składania ofert do dnia złożenia dokumentów na wezwanie Zamawiającego.
7. Od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, Zamawiający może zażądać przedłożenia następujących dokumentów:
- 1) dokumentów potwierdzających należyte wykonanie usług wskazanych w Wykazie, zawartym w ust. 2 oświadczenia, stanowiącego załącznik nr 3 do zapytania ofertowego;
 - 2) Wykazu szkoleń / warsztatów / kursów zrealizowanych przez osoby wyznaczone przez Wykonawcę do realizacji zamówienia.

VIII. KRYTERIA OCENY OFERT

Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:

- 1) cena oferty brutto – waga 40%;
- 2) doświadczenie osób wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia – waga 50%;
- 3) integracja zawodowa lub społeczna – waga – 10%.

IX. OPIS SPOSOBU PRYZNAWANIA PUNKTACJI ZA SPEŁNIENIE DANEGO KRYTERIUM OCENY OFERTY

1. Zamawiający przyzna punkty wg. poniższych zasad:

1) CENA OFERTY BRUTTO

Zamawiający dokona oceny ofert przy zastosowaniu kryterium cena wg podanego niżej wzoru:

P – łączna ocena oferty

$$P = \frac{\text{najniższa oferowana cena}}{\text{cena badanej oferty}} \times 100 \text{ pkt} \times 40\%$$

2) DOŚWIADCZENIE OSOBY WYZNACZONEJ PRZEZ WYKONAWCĘ DO REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Punktowane będzie doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie następująco:

Lp.	Ilość szkoleń/warsztatów/kursów przeprowadzonych przez osobę wskazaną do realizacji zamówienia o tematyce odpowiadającej swoim rodzajem tematyce zamówienia /w odniesieniu do części zamówienia, na którą Wykonawca składa ofertę/	Liczba przyznanych punktów:
1.	1-3 szkolenia/warsztaty/kursy	10
2.	4 - 7 szkoleń/warsztatów/kursów	20
3.	8 - 11 szkoleń/warsztatów/kursów	30
4.	12 - 15 szkoleń/warsztatów/kursów	40
5.	16 szkoleń /warsztatów/kursów i więcej	50

Po przyznaniu odpowiedniej liczby punktów Zamawiający dokona wyliczenia punktów w ramach kryterium przy zastosowaniu następującego wzoru:

$$P2 \text{ nr} = \frac{B \text{ nr}}{Bno} \times 100 \text{ pkt} \times 50\%$$

gdzie:

P2 – łączna ocena oferty

nr – numer oferty

Bnr – łączna liczba punktów badanej oferty w kryterium doświadczenie osób wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia

Bno – maksymalna łączna liczba punktów w kryterium doświadczenie osób wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia

Uwaga!

- Wykonawca nie może wskazać do oceny kryterium doświadczenia zawodowego specjalistów większej liczby osób niż zostało to przewidziane w załączniku nr 5. W przypadku wskazania większej liczby osób Zamawiający dokonując oceny oferty przy zastosowaniu w/w kryterium weźmie pod uwagę tylko taką liczbę osób jaką przewidział w załączniku nr 5. Osoby wskazane na niższych pozycjach nie będą podlegać ocenie.

3) INTEGRACJA ZAWODOWA LUB SPOŁECZNA

W ramach przedmiotowego kryterium oceny ofert Zamawiający będzie ocenił ofertę pod kątem tego czy Wykonawca ubiegający się o udzielenie zamówienia prowadzi działalność, która obejmuje społeczną lub zawodową integrację osób będących członkami następujących grup społecznych:

- a) osób niepełnosprawnych w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2011 r. poz. 721, z późn. zm.) lub
- b) bezrobotnych w rozumieniu ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2016 r. poz. 645, 691 i 868) lub
- c) osób pozbawionych wolności lub zwalnianych z zakładów karnych, o których mowa w ustawie z dnia 6 czerwca 1997 r. - Kodeks karny wykonawczy (Dz. U. poz. 557, z późn. zm.), mających trudności w integracji ze środowiskiem lub
- d) osób z zaburzeniami psychicznymi w rozumieniu ustawy z dnia 19 sierpnia 1994 r. o ochronie zdrowia psychicznego (Dz. U. z 2016 r. poz. 546 i 960) lub
- e) osób bezdomnych w rozumieniu ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2016 r. poz. 930).

W przypadku, w którym Wykonawca ubiegający się o udzielenie zamówienia prowadzi działalność, która obejmuje integrację co najmniej jednej z w/w grup społecznych, Zamawiający przyzna 10 pkt.

W przypadku, w którym Wykonawca takiej działalności nie prowadzi wówczas Zamawiający przyzna 0 pkt w przedmiotowym kryterium.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli spełnienia przez Wykonawcę w/w warunku przez cały okres realizacji zamówienia. Stwierdzenie przez Zamawiającego braku prowadzenia zadeklarowanej przez Wykonawcę w ofercie działalności z zakresu integracji zawodowej lub społecznej zostanie uznane za naruszenie zapisów umowy w sprawie zamówienia publicznego oraz będzie skutkowało odpowiedzialnością Wykonawcy za w/w naruszenia postanowień zawartej umowy na podstawie odpowiednich zastrzeżeń umownych.

Informację o prowadzeniu w/w działalności Wykonawca wskazuje w oświadczeniu, którego treść zawarta jest w załączniku nr 3 do zapytania ofertowego.

2. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta odpowiada wszystkim wymaganiom przedstawionym w Zapytaniu ofertowym oraz uzyskała najwyższy bilans ceny i pozostałych kryteriów oceny ofert, z zastrzeżeniem pkt 3.
3. Jeżeli nie można wybrać oferty najkorzystniejszej z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny i innych kryteriów oceny ofert, Zamawiający spośród tych ofert wybierze ofertę z najniższą ceną, a jeżeli zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.
4. Wykonawcy składający oferty dodatkowe nie mogą zaferować cen lub kosztów wyższych niż zaferowane w złożonych ofertach.

X. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY ORAZ TERMIN I MIEJSCE SKŁADANIA OFERT

1. Ofertę należy złożyć w dwóch zamkniętych kopertach (jedna w drugiej) w SEKRETARIACIE (III piętro) w siedzibie Zamawiającego (ul. Bartkiewiczówny 93, Toruń) w terminie **do dnia 6 grudnia 2017 r. do godz. 11:00**
 - 1) kopertę zewnętrzną należy zaadresować jak niżej:

Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej
ul. Bartkiewiczówny 93, 87-100 Toruń

Oferta w postępowaniu na przeprowadzenie sześciu szkoleń warsztatowych wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych realizowanych w ramach programu „PROFESJA”,

nie otwierać przed 6 grudnia 2017 r. przed godz. 11:30;

- 2) kopertę wewnętrzną należy zaadresować jak w pkt 1 oraz wskazać oznaczenie Wykonawcy składającego ofertę;
 - 3) konsekwencje złożenia oferty niezgodnie z w/w opisem (np. potraktowanie oferty jako zwykłej korespondencji i nie dostarczenie jej na miejsce składania ofert po terminie określonym w Zapytaniu ofertowym) ponosi Wykonawca;
 - 4) Wykonawca na wniosek otrzyma potwierdzenie złożenia oferty;
 - 5) oferta złożona po terminie zostanie niezwłocznie bez otwierania zwrócona Wykonawcy.
2. Otwarcie ofert nastąpi w **dniu 6 grudnia 2017 r. o godz. 11:30**, w siedzibie Zamawiającego przy ul. Bartkiewiczówny 93 w Toruniu, sala konferencyjna, II piętro. Wykonawcy mogą uczestniczyć w publicznej sesji otwarcia ofert. W przypadku nieobecności Wykonawcy przy otwieraniu ofert, Zamawiający prześle Wykonawcy, na jego wniosek, informację z sesji otwarcia.
3. W przypadku gdy Wykonawca złoży ofertę niekompletną pod względem formalnym, nie zawierającą wymaganych dokumentów lub oświadczeń, gdy dokumenty są nieczytelne lub w ofercie są inne błędy, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy odpowiedni termin na uzupełnienie oferty ze wskazaniem jej braków, informując jednocześnie, że nie usunięcie braków w wyznaczonym terminie będzie skutkowało też odrzuceniem oferty, jeżeli wskutek stwierdzonych błędów nie będzie możliwe dokonanie badania i oceny oferty.

XI. INFORMACJA O WYBORZE WYKONAWCY, TERMINIE I MIEJSCU PODPISANIA UMOWY:

1. Informacja o wyborze Wykonawcy, miejscu, terminie podpisania umowy zostanie przekazana osobiście, e-mail lub pocztą tradycyjną Wykonawcy, którego ofertę wybrano.
2. Z Wykonawcą, którego oferta zostanie wybrana, zostanie zawarta umowa w miejscu i na warunkach określonych przez Zamawiającego (wzór umowy stanowi załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego).
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany treści umowy w stosunku do treści niniejszej oferty w przypadkach wskazanych we wzorze umowy, stanowiącym załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego.
4. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert nie podlegających odrzuceniu.

XII. INFORMACJE O WYKLUCZENIU

W postępowaniu nie mogą brać udziału podmioty, które powiązane są z Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy osobowo lub kapitałowo, w szczególności poprzez:

- 1) uczestnictwo w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
- 2) posiadanie udziałów lub co najmniej 10% akcji;
- 3) pełnienie funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
- 4) pozostawanie w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

W związku z powyższym Wykonawca jest zobowiązany do dołączenia do oferty Oświadczenia, którego treść znajduje się w załączniku nr 3 do Zapytania ofertowego. Podmioty które nie złożą

oświadczenia będą wezwane do jego uzupełnienia. W przypadku nie uzupełnienia w/w oświadczenia oferty tych Wykonawców nie będą rozpatrywane.

XIII. INFORMACJE DODATKOWE

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do jednokrotnego wezwania do uzupełnienia dokumentów. W przypadku ich nieuzupełnienia oferta nie będzie uwzględniana w postępowaniu przy ocenie i badaniu. Wezwanie do uzupełnienia dokumentów nastąpi jednokrotnie na etapie wstępnej oceny ofert złożonych w postępowaniu oraz odrębne wezwanie podczas oceny dokumentów złożonych na wezwanie Zamawiającego, o którym mowa w Rozdziale VII ust. 6 Zapytania ofertowego.
2. Wezwanie do uzupełnienia dokumentów może obejmować:
 - 1) wezwanie do uzupełnienia w przypadku złożenia niekompletnych dokumentów;
 - 2) wezwanie do złożenia dokumentów jeśli nie zostały one złożone;
 - 3) wezwanie do poprawienia dokumentów jeżeli zawierają one błędy.
3. Zamawiający wzywa do złożenia pełnomocnictwa w przypadku, w którym Wykonawca nie przedłożył tego dokumentu w ofercie lub przedłożony w ofercie dokument zawiera wady (wadliwe pełnomocnictwo).
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo zwracania się do Wykonawców o udzielenie wyjaśnień w zakresie treści złożonych przez nich ofert, w tym wyjaśnień w zakresie rażąco niskiej ceny (ceny, która budzi wątpliwości Zamawiającego co do obejmującej cały zakres zamówienia wskazany w Zapytaniu ofertowym).
5. Zamawiający nie rozpatruje oferty w stosunku do której podczas badania i oceny stwierdzi występowanie następujących okoliczności:
 - 1) jej treść nie odpowiada treści Zapytania ofertowego;
 - 2) jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji;
 - 3) zawiera rażąco niską cenę lub koszt – co zostało poprzedzone wcześniejszymi wyjaśnieniami Wykonawcy złożonymi na wezwanie Zamawiającego;
 - 4) została złożona przez Wykonawcę wykluczonego z udziału w postępowaniu;
 - 5) zawiera błędy w obliczeniu ceny;
 - 6) jest nieważna na podstawie odrębnych przepisów.
6. Zamawiający informuje, że Wykonawcom nie przysługuje prawo do skorzystania ze środków ochrony prawnej przewidzianej przez ustawę Pzp z uwagi na fakt wyłączenia niniejszego postępowania z zakresu przedmiotowego tej ustawy.
7. Zamawiający dopuszcza możliwość powierzenia wykonania części zamówienia podwykonawcom. W takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest podać odpowiednie dane w oświadczeniu, którego treść zawarta jest w załączniku nr 3 do Zapytania ofertowego.
8. Wykonawca wykonujący zamówienie przy pomocy podwykonawców odpowiada za ich działania jak za własne wobec Zamawiającego.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do poprawienia treści oferty w przypadku błędów, których poprawa nie zmienia treści oferty oraz poprawek w zakresie wadliwych obliczeń matematycznych i pisarskich (oczywiste omyłki pisarskie lub rachunkowe).
10. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia winni ustanowić w postępowaniu pełnomocnika, który będzie upoważniony do składania oferty i reprezentowania tych Wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia.



ZAŁĄCZNIKI:

Załącznik nr 1 – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2 – Formularz ofertowy

Załącznik nr 3 – Oświadczenie Wykonawcy składane w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz potwierdzenia spełnienia pozostałych wymogów ustanowionych w Zapytaniu ofertowym

Załącznik nr 4 – Wzór umowy

Załącznik nr 5 – Wykaz osób wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia

2017 -11- 28
Toruń, r.

ZATWIERDZAM

.....
DYREKTOR
Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej
w Toruniu

Adam Szponka


KIEROWCA
DZIAŁU ORGANIZACYJNEGO

Krzysztof Pańdyl